

FRANZÖSISCH

TEXTPRODUKTION
SERIE 2/3

LÖSUNGEN



Kandidatennummer _____

Name _____

Vorname _____

Datum der Prüfung _____

PUNKTE UND BEWERTUNG	Erreichte Punkte	/ Maximum
Partie A		/ 15
Partie B		/ 10
Total		/ 25

Die Experten _____

A PARTIE A
TEMPS À PRÉVOIR POUR LA PARTIE A: 20 MINUTES

Situation: A votre nouveau poste de travail, le français est très important. Vous suivez un cours de langue de 8 semaines à Montreux. Après 4 semaines, vous écrivez une petite lettre à vos collègues de bureau pour montrer vos progrès en français.

Cette lettre contient les éléments suivants:

1. Sie lernen viel im Sprachkurs, den Sie seit dem 1. Mai in Montreux besuchen.
2. Herrliche Umgebung für Spaziergänge und Ausgang, wenn Zeit.
3. Noch zusätzliche Konversationsübungen mit Céline, die Sie vor 14 Tagen getroffen haben.
4. Hoffen, bald besser auf Französisch am Telefon Auskunft geben zu können.

Punkte

Votre texte doit comprendre 60 à 80 mots.
Notez le nombre de mots à la fin du texte.

.....
c/o Pierre et Ginette Dubois
av. Bonivard 91
1920 Montreux

Mégasol SA
Bützbergstrasse 2
4912 Aarwangen

Montreux, le 2 juin 2012

Chères et chers Collègues,

Nombre de mots:

GRILLE DE NOTATION PARTIE A

Adéquation à la consigne (dont un point pour le registre)	5	/5
Cohérence du contenu / clarté de l'information, lisibilité	4	/4
Correction grammaticale et lexicale	6	/6
Total partie A	15	/15

B PARTIE B

TEMPS À PRÉVOIR POUR LA PARTIE B: 10 MINUTES

Punkte

Complétez ce courriel avec les expressions correctes.

De:	yvette.moulin@cinéphile.ch
A:	info@faitesvosjeux.ch
Sujet:	demande
Date:	29/05/2012

Madame, Monsieur,

Votre système de réservation automatique des places de cinéma a retenu notre

..... **attention**¹.

En effet, nous sommes **obligés**² de renouveler ce domaine car

notre système date de 2004. Nous serions donc d'accord de/d' **accueillir**³

votre représentant pour de plus amples renseignements. Mais nous désirons

..... **surtout**⁴ une démonstration technique sur place. Nous vous

proposons la matinée du 3 août. Veuillez nous contacter par courriel au cas où cette date ne

vous **conviendrait**⁵ pas.

Meilleures salutations

Yvette Moulin, cinéphile SA

2

2

2

2

2

Expressions au choix:

1.	attention	attente	intéressant	intérêts
2.	désolés	tristes	obligés	urgents
3.	apporter	rencontrer	mettre	accueillir
4.	surtout	partout	toujours	tout
5.	allez	plaisez	conviendrait	arranger

Total partie B **10** /10

Total parties A + B **25** /25

